

LEGENDS

STAR WARS

TM

星球大战 公主危机

RAZOR'S EDGE

[美] 玛莎·威尔斯 著 王小亮 译



四川人民出版社



星球大战

公主危机
RAZOR'S EDGE

[美] 玛莎·威尔斯 著 王小亮 译



四川人民出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

星球大战：公主危机 / (美) 玛莎·威尔斯著；王小亮译。—成都：四川人民出版社，2017.1
ISBN 978-7-220-09993-9

I. ①星… II. ①玛… ②王… III. ①科学幻想小说
—美国—现代 IV. ①I712.45

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 293039 号

Copyright © & TM 2017 by LUCASFILM LTD. All Rights Reserved. Used Under Authorization.

Simplified Chinese edition published by Shanghai Guo Yue Cultural and Creative Co., Ltd.

版权合同登记号：图进 21-2017-14

XINGQIU DAZHAN: GONGZHU WEIJI

星球大战：公主危机

[美] 玛莎·威尔斯 著

王小亮 译

统 筹	张春晓 王其进
责任编辑	王其进 康晴晴
责任印制	祝 健
出版发行	四川人民出版社 (成都槐树街 2 号)
网 址	http://www.scpph.com
E-mail	scrmcb@ sina. com
新浪微博	@四川人民出版社
微信公众号	四川人民出版社
发行部业务电话	(028) 86259624 86259453
防盗版举报电话	(028) 86259624
照 排	四川胜翔数码印务设计有限公司
印 刷	北京雅昌艺术印刷有限公司
成 品 尺 寸	148mm×210mm
印 张	8.5
字 数	260 千
版 次	2017 年 2 月第 1 版
印 次	2017 年 2 月第 1 次印刷
书 号	ISBN 978-7-220-09993-9
定 价	35.00 元

■ 版权所有·侵权必究

本书若出现印装质量问题，请与我社发行部联系调换
电话：(028) 86259453



第一章

莱娅·奥加纳有一种不祥的预感。

“至少他们正好赶上了。”她看着通讯屏幕上的下载传输进度条说。她正和威拉德将军一起待在赌博号空间狭小的舰桥上。飞船的驾驶席和副驾驶席上分别坐着丹兰船长和埃斯赖中尉。他们刚刚脱离超空间，随着飞船的航速降到亚光速，前方舷窗上的星空也稳定了下来。

丹兰船长说：“如果出发得迟一点，或者超光速引擎没有调好，那我们就要错过了。”

“不过我们没错过。”莱娅说，她的语气不是故意要这么强烈。要是义军同盟有足够的经费，能给所有飞船都装上接受超波信号的通讯设备，那么这个险就完全没有必要冒了。不过，目前一切都还在按计划进行。没有什么理由好紧张……但她现在的感觉就是这样。至少，她告诉自己，他们不用等太长时间。

“还好舰队指挥部没把时间换算错。”埃斯赖说，她正在控制台上操作

着，动作非常敏捷，“不然就尴尬了。”

“尴尬这个说法恰到好处。”威拉德将军说。他正站在莱娅的通讯台旁，眼睛盯着屏幕上的下载进度条。威拉德将军是瘦高个，有一头花白的头发。莱娅和他已经很熟了，看得出他现在也有些心神不安。“公主？”将军问。

“好了。”莱娅转过座椅面向控制台，又查看了一遍日志，好确认整条信息都被接收了下来。确实是都完成了。现在，他们只需要解码传送过来的坐标，编好程序跳跃到会面地点，开始采购谈判即可。他们要用这批原材料建设义军同盟新的秘密总部——回波基地。

基地的建设已经接近尾声，过去这几个月可一点儿不容易，各种状况频出，同盟的资源也异常短缺。要等到这次任务完成，原材料的事情敲定之后，莱娅才能稍稍休息一下。

“完成了。”她说，“船长……”

“等一下。”埃斯赖的声音有些尖厉，“传感器检测到信号，虽然很远，不过……”

休息时间结束。莱娅全身的每一根神经都在告诉她，有什么非常糟糕的事情要发生了。他们正在中环星域一个名叫伊斯查顿的星系边缘。除了几颗严寒贫瘠的固态行星和一颗泛着蓝色条斑的气态巨行星之外，这个星系里什么也没有，没有人定居，也没有什么人关注。其他飞船根本没有来这里的理由。莱娅大叫道：“超空间跳跃，快！”

她刚把座椅转到前方，身后就有东西一下子撞了上来，将她撞到了控制台上，安全带勒得她胸口疼。她的耳朵在响，眼泪也流了出来，脖子感觉热乎乎的。过了几秒钟，她才反应过来，是爆炸。

她转过身，看到丹兰和埃斯赖都倒在他们的控制台上。控制台上闪着火花，金属都被爆炸熏黑了，到处都是烟。莱娅用麻木的手指摸索着安全带，解开搭扣，站了起来。刚走了一步，她就跪在了地上。威拉德将军被



抛到了主控制台底部，就在她身边。

她大声呼叫将军的名字，却听不到自己的声音。耳中飞船的警报声似乎非常遥远。将军满脸是血，眼睛紧闭，莱娅赶紧把手按在他的胸口，感觉到将军胸部的起伏后她终于松了口气，抓住椅子又站了起来。

舷窗外，整个星空都在旋转，飞船失控地翻转着。舰桥上的读数要么被标成了红色，在来回闪烁，示意紧急状态，要么就是一片空白。莱娅跌跌撞撞地来到驾驶席前，抓住丹兰的肩膀，想要把他从冒着火星的控制台前拖开，她忽然全身一僵，胃里一沉：丹兰正对着的控制台已经被完全炸毁，他的胸口也被炸出了一个洞。莱娅咬了咬牙，放开丹兰，转向倒在一旁的埃斯赖。她的手伸向中尉的喉头，想摸到脉搏，但只摸到了黏腻的血。尽管害怕会看到什么，但她还是撩起中尉的头发。埃斯赖大睁着黑眼睛，但目光中毫无神采，她的太阳穴上插着一块弹片，已经死了。

莱娅闭上眼睛，在心里告诉自己不要吐。脚下的甲板又震动起来，她赶紧抓紧副驾驶的座椅靠背。炮火还在不断袭来，她转向传感器屏幕，想要弄明白袭击他们的人在什么方向。

她感觉耳朵一跳一跳地疼，警报声更响了。其中一个警报似乎离得很近，声音显得格外迫切。那声音指示的是控制台上少数几个还在工作的读数之一，读数上的百分比数字正在飞速下降。舰桥阻隔护盾失效。莱娅念道，她又看了看舷窗，舷窗下部有一道深深的裂口。

莱娅咒骂了一声，她飞速穿过舰桥，按下舱门开关，然后弯腰抱住威拉德。就是因为阻隔护盾检测到泄露后自动覆盖住了裂口，她才没有被暴露在真空中。她不知道护盾还能坚持多久，但警报表明，那东西随时都有可能崩溃。

她把威拉德斜靠在一边，却发现舱口并没有打开，于是站起来又按了一下开关，还是毫无反应。

“开什么玩笑！”莱娅失声叫道。她打开手动面板，拉动拉杆进行手动超驰操作，阻隔护盾的警报声还在耳边高叫。她感觉到了舱口锁机械部件的咔嚓声，但舱口并没有滑开。于是她又把手指伸到缝隙里，一只脚踩在主控制台上，使出全身的力气扳动舱门。

费了好大劲，舱口才打开了一条刚够她穿过的缝隙。阻隔护盾的警报声越来越急促，她已经没有时间把舱门开得更大些了。她弯下腰，一把抓住将军夹克的后颈，使劲拉住那具不省人事的躯体，准备穿过舱口。

就在她以为他们俩要被困在这里死掉，而且死得非常难看的时候，一阵脚步声由远及近地从走廊里传了过来。

“这边！”莱娅大叫道，她那刺耳的声音里充满了绝望。

一名船员出现在隔离舱门口，看清眼前的情况，大步跑来，用双臂钩住威拉德将军的腋下，使劲把将军往后拽。莱娅抬着他的腿跟着钻了过去，逃离了舰桥。她指了指隔离舱防爆门。“快，舱口封不住，没时间了……”

她知道自己说得前言不搭后语，但那名女船员听懂了她的意思。她们齐心协力拽着将军穿过隔离舱，进入了走廊。刚一进入走廊，莱娅就放下将军的腿，飞身奔向舱门旁，一把按下紧急封舱按钮。阻隔护盾警报在最后一响后安静了下来，也就在这个时候，舱门关上了。莱娅听到金属撞击的轰鸣，伴随着剧烈的颤动，舰桥垮掉了。

女船员气喘吁吁地问：“船长和埃斯赖都死了？”她是个身材高大的人类女性，皮肤深褐，乌黑的头发紧紧地编织在脑后。要不是那一脸憔悴忧虑的表情，她一定是个可爱的姑娘。她的鼻子在流血，眼睛周围也是乌青一片，好像是正面撞在了控制台或者舱壁上。

莱娅点了点头：“第一波攻击的时候就死了。”脚下的甲板在颤抖，什么东西又在近处爆炸了，他们必须得尽快撤退。她奔向舱门旁的通讯面板，一把拉下全船警报，“汉·索罗！汉，能听到吗？”



一开始，通讯器里只传来炮火的轰鸣声。不一会儿，另一个声音传了过来。伴随着背景中的喊声，她听到有人回答：“他在和巴拉尼一起操作机枪呢，殿下。你没事吧？舱壁上通往上层甲板的门关闭了，我们到不了你那里……”

对莱娅来说，知道这些已经足够了：对这种绝境最有经验的飞行员被锁在了控制台外面。“舰桥已经失压。”她说，“我要去开启辅助控制台，进行超空间跳跃。再坚持一会儿，拖住他们。”对于“他们”到底是谁她一点概念也没有，不过看起来有非常大的可能是帝国飞船。莱娅不想在公共通讯频道承认自己连“他们”的模样都没见过。

“遵命，殿下。”那人说，就在通讯转成待命状态前，莱娅听到那人大叫道，“她让我们继续射击！”

“我们得去辅助控制台。”莱娅犹豫道，她低头看了看威拉德瘫软的身体；威拉德还有气，但在飞船脱离危险前，自己也帮不了他什么。于是她沿着走廊走了下去，女船员紧跟在她的身后，莱娅想跑起来，但脚下的甲板感觉轻飘飘的，看起来重力控制也快失灵了。

莱娅看了一眼她的同伴：“你……”女船员没有佩戴任何徽章；因为这次任务的性质，所有舰上人员都没有佩戴任何可能会让别人认出他们是义军的东西，而且绝大多数人穿的都是普通的迷彩服或者平民太空服。不过莱娅依稀记得自己在独立号的战机停泊舱见过她。“你是飞行员吧？能驾驶这艘飞船吗？”

“我是X翼战斗机的驾驶员，之前只驾驶过慢速货运飞船，还有飞行艇，不过……我试试吧。”

此时此刻，莱娅只能要求这么多了。赌博号只不过是一艘改装过的小型货运飞船，有二十名船员，不搭载战斗机；不过四联激光炮的数量比改造前要多得多，而且货舱也经过了加固。改装中安装了很多额外设备，飞

船的走廊因此窄了很多，而且像迷宫一样。埃斯赖说过，飞船的控制台和其他部分一样，也是临时改装拼凑的。莱娅的视线开始模糊：“对不起，我不记得你的名字了……”

甲板忽然一震，两个人都被抛到了舱壁上。女船员一把抓住莱娅的胳膊，用另一只手支撑住舱壁，将她拉到走廊上：“我叫西安·特萨。你上船的时候我正在轮机室。”

“哦，很好。我一直打算认识全体船员呢，这样在战斗中间我就不用抓住别人问她是不是飞行员了。”莱娅感觉晕晕乎乎的，整个脑袋都在抽痛。

她们进入通向辅助控制台的竖井，刚爬下去进入那间小舱室，重力发生器就失灵了。舱室里没有舷窗，只有一块小屏幕用来显示传感器数据。屏幕上一片空白，但愿那只是因为没有启动。

莱娅屏住呼吸，输入超驰命令，将控制权从破损的舰桥转移到了这里。如果命令不能生效，那他们就都死定了。时间似乎都凝固了，接着，读数接连出现在了屏幕上，莱娅长出了一口气。

西安坐在了驾驶席上，打开主电源。看到屏幕上显示的数据，她皱了皱眉：“偏导护盾已经失灵，袭击我们的是涡轮激光炮，看不清来源。”

莱娅坐到副驾驶的座位上，系好安全带：“如果是巡洋舰那么大的家伙，那我们早就完蛋了。”她打开导航计算机，长出了一口气，超空间引擎还能用，至少现在还行。不过诊断程序显示性能已经下降了50%，这可是个问题。刚才摧毁舰桥控制台的轰击显然也影响到了动力系统，也就是说，赌博号不能直接跳跃回舰队。因为坐标还没有解码，她也不能设定程序直接跳跃到会面地点。

西安重新启动亚光速引擎，莱娅用导航系统搜索附近的有效坐标。过一会儿他们需要找个港口，而眼下只需要逃离这里。她又看了一眼屏幕，传感器正好接收到了袭击者的画面。“是艘轻型护卫舰。”她对西安说。也就



是说，帝国军也是刚刚才得知他们的任务。如果有时间，他们肯定会派更大的家伙过来。

西安咒骂了一声，猛推了一把操纵杆：“要是被他们用牵引波束抓住，他们就会上来的。”

“那就别被他们用牵引波束抓住。”莱娅用尽可能冷静的语气说，尽管她的心还在狂跳。

西安忽然咧嘴一笑：“好说。”看来莱娅并没有看错人。

在西安的操纵下，飞船失控的颠簸变成了平稳的转动；莱娅则调整残存的护盾，抵偿失效的部分，并将更详细的传感器数据传送到了屏幕上。她感觉自己手忙脚乱，好多控制杆都不在她以为的地方；还好西安上手很快，不一会儿就适应了这个控制台的布局。飞船在近距离的爆炸中又颤抖了一下；莱娅在火力界面上看到，赌博号的涡轮激光炮还在回击。

西安操纵飞船做了个回避动作，所有还在勉强工作的系统都亮起了红灯。尽管赌博号是一艘质量巨大的改装货船，但她驾驶起来就像是在驾驶X翼战斗机一样。莱娅对这一策略高度赞赏，不过说不定西安也只会这么飞。飞船一下子飞出了轻型护卫舰的火力网，进入了安全的星域。

“加油，加油啊。”莱娅一边盯着导航计算机一边低声咕哝道。计算机终于锁定了一组坐标，提示音响了起来。她检查了一遍坐标，设置好跳跃程序，又眯起眼睛集中注意力，想要忽略脑中的疼痛，确认自己没有让计算机把他们都扔进恒星里。“我们马上进入超空间。”说完，她就拉下了操纵杆。

莱娅只感觉引擎一颤，一股巨大的推力穿过飞船，星空模糊成了道道光纹。

读数一直在警报和正常之间来回跳动，最后终于稳定在了莱娅所谓的“不怎么样但也不会随时爆炸”的地方。她瘫坐在座椅上，抽痛的脑袋轻轻

地枕着破旧的枕头。这种刺激她可不愿意再经历一次了。

西安松了口气：“我们成功了。”她又看了一眼莱娅，“多少算吧。”

“嗯，多少算吧。”莱娅苦笑着说。

西安起身离开，想去看看能不能打开锁死的通往底层甲板的防爆门；莱娅则抓紧时间从辅助控制室储物柜的抽屉里找了一张数据卡。她又查看了一下导航计算机，确认舰桥主控制台接收来的信息在她切换控制的时候也被传送了过来。她把数据储存到了数据卡上，然后删掉了系统里的原件。

伤员报告源源不断地从通讯系统里传了过来。赌博号只有一间狭小的医疗舱和一名军医，莱娅打心底里希望他能应付得过来，一直坚持到他们到达有医疗机器人可用的安全的地方。

而且她还需要查明是谁向帝国军告的密，透露了赌博号跳出超空间的位置。莱娅觉得很容易猜测告密者应该是出自卡恩-萨达维特的组织。就是他作为同盟的中间人安排了莱娅与贸易商的这次会面。不过莱娅心里很清楚，机密更可能泄露自义军同盟的通信链。她疲惫地揉了揉眼睛，这对他们的回波基地计划来说可是一次重大挫折。

系统显示信息已经被转移到了数据卡上，导航系统中的也已删除了。她从卡槽中取出数据卡，装进内兜。还需要解码，不过至少数据现在是安全的。就算数据被帝国轻型护卫舰截获，密匙也只有莱娅和威拉德将军有。也就是说，数据和我们一样安全。莱娅想道，还真够讽刺的。她呻吟了一声，解开安全带，起身沿竖井朝舰桥甲板层爬了上去。

刚爬到接近中层的地方，重力就恢复了。竖井里的补偿器还没有调整好，莱娅被摔到了墙上。“好吧。”莱娅对着那些补偿器泛泛地说，“真是太谢谢了。”

她爬出竖井，正遇到汉从拐角过来。看来西安已经想办法打开了通往

底层甲板的防爆门。“好啊。”莱娅说，“我需要人帮一下威拉德将军，他受伤了……”

“莱娅——”汉抓住她的肩膀。看起来汉并没有受伤，只有额头上有一块还在扩大的瘀青，白衬衣的袖子上有污渍和烧伤的痕迹，应该都是因为太靠近某次爆炸。“能听见我说话吗？”

莱娅瞪了他一眼：“当然能了。”

汉摸了摸她的右脸，把手伸到她的面前，上面都是血：“你在流血。”

“哦，不是的，那是……”她后退了一步，摸了摸耳朵，难怪汉会觉得她受伤了。她的半边脸上全是血污，发辫上也是——肯定是丹兰和埃斯赖被击中时在舰桥上溅到的，“那是丹兰船长，也可能是埃斯赖中尉的。他们都——他们都死了。”莱娅转身沿着走廊跑了下去，整个人差点儿撞上舱壁。她得继续行动，一旦停下来，她怕自己就再没有行动起来的力气了。

威拉德将军还躺在走廊里她和西安离开时的地方。莱娅蹲在他身旁，不巧头一偏，身子不由得一歪，差点儿摔倒在了将军的身上。他还有气，莱娅仔细检查了一下他头上的伤口，发现除了血渍和肿块外没有什么严重的问题。她四下张望，忽然想起刚才好像误会汉了，不过不一会儿，汉就来到了她的身旁，手里还提着医疗箱。

汉蹲在了威拉德的另一侧，打开医疗箱：“你看起来糟透了，公主。”

“我知道，谢谢。”莱娅伸手去接诊断扫描仪，汉却把冰袋递了过来，也许这个现在正合适，此刻扫描仪上的读数在她看来就是一片模糊的绿色。她把冰袋敷在将军太阳穴的肿块上，看到将军动了一下，迷糊地咕哝了句什么，她的心放了下来。“这是个好兆头。”

“给。”汉又要递给她一个冰袋。

“我看不出来他还伤到哪儿了。”莱娅愤愤地说。

“这是给你的。”听到这话，莱娅抬起了头，汉看着她的眼睛，一字一

顿地说，“敷到你的头上。”

“哦。”莱娅把冰袋按在脑袋的一侧，畏缩了一下，又松了口气。那种冰冷的感觉让她精神好了一些，眩晕消失，视线周围的那圈黑晕也消退了一些。这是个好兆头，因为这时西安和杰雷尔——威拉德将军的副官，沿着走廊朝她跑了过来。

“殿下！”杰雷尔的声音很是惊恐，“将军他……”

“还活着。”莱娅说，“他在第一轮炮火中被击昏了。现在舰上谁的军衔最高？”

杰雷尔也是奥德朗星的幸存者，他皮肤白皙、身材瘦削，即使现在看上去也很年轻。他不安地挪动了下身子，似乎是在对接下来要说出口的坏消息感觉过意不去，“就是您了，殿下。”

“好吧。”怕的就是这个。莱娅冷冷地想道。汉把诊断扫描仪对准她，看着上面显示的结果，不由得皱了皱眉。莱娅假装没有看到他的表情。她很清楚，自己肯定是脑震荡了，不过现在还没有时间管这些。“我需要损伤数据和伤员情况报告。清点过船员了吗？”

杰雷尔看着她，还是一脸的焦虑。“清点过了，殿下。伤员一共七人，包括威拉德将军。大部分都是在轮机舱面板和激光炮操作台爆炸的时候烧伤的。”他看了一眼通向舰桥的密封舱门，咽了口唾沫，“阵亡者只有丹兰船长和埃斯赖中尉两人。”

也就是说，将近一半的船员都受伤了。她得去军医那里了解一下情况到底有多严重。轻度烧伤和创伤在飞船上就能处理，不过要是需要医疗机构帮助的话，找一家不受帝国控制的就有点……

“需要我向独立号报告情况吗？”杰雷尔问。

“我来吧。”莱娅决定还是先关注当下，但愿刚才自己看起来并没有神游到什么别的地方去，“有人告诉帝国军我们将要跃出超空间，不过我不认



为是舰上的人做的。”

“帝国间谍？”西安问。

杰雷尔皱了皱眉，显然是感觉受到了质疑：“不可能。我们的安保措施非常周全。”

“是啊，这话我以前也听过。”汉插话道。莱娅本想瞪他一眼，但她的头实在是太疼了。负责通信安全的军官就是杰雷尔，这一点汉也很清楚。

“更有可能是和那个叫达维特^①的交易商有关的什么人。”杰雷尔瞥了汉一眼，“或许你更熟悉那些平民商人和没有丝毫忠诚感而言的罪犯……”

汉刚要张口反驳，莱娅就插了进来：“杰雷尔，想说这种话也别当着我的面说。汉，你很清楚自己在干什么，请到此为止。西安……”

“我可什么也没说，殿下。”西安说。

莱娅伸出一只手，“你来扶我起来。”

西安把她扶了起来，莱娅又补充道：“你先负责辅助控制台，直到我找到人帮你。还有，记得处理一下你的鼻子。”

“处理我的……”西安摸了下鼻子，一脸沮丧地说，“知道了。”

德戈伦指挥官正靠在椅背上，紧咬着牙关，压抑着心中的愤怒。叛军的飞船已经跳进了超空间，留下的线索只有一道粒子轨迹。不过他只是淡淡地说了句：“真是不幸。”因为他一向不喜欢动不动就咆哮发怒的指挥官。

舰桥主控台旁的军官们并没有表现出畏缩的样子，但他能从他们紧绷的肩膀上看出气氛有多紧张。他们都和德戈伦一样清楚，如果向上级报告他们错失了机会，那么就地处决也许是他们所能得到的最好结果。最坏的结果则是被分派到某个帝国目前用来丢弃可消耗人员的岗位上，在地狱般

① 达维特是卡恩-萨达维特的简称。

的生活中慢慢等死。

他的副官索维尔说：“要是准备时间再充分一些的话……”

德戈伦打断了他的话：“是啊，西斯尊主们最喜欢听借口了。”哪怕这些借口都是真的。帝国的间谍直到最后时刻才成功发出了消息，而他们是当时唯一在航程之内的飞船。他们连召唤同一星区内的监测飞船的时间都没有。那艘飞船正在几个星系外的地方，在一次走私诱捕行动中充当诱饵。等到他们准备收网的时候，这次紧急任务的命令才传了过来。德戈伦摇了摇头。“我们只能等下一次联系了。”

按照他的理解，那个间谍隐藏得很深，而且埋伏了很久，一直在等合适的时机。当时离得最近又能回应请求的帝国舰船只有德戈伦的海关轻型护卫舰，这既是幸事也是不幸。如果德戈伦成功了，奖赏将会多得令人无法想象。在帝国军中，晋升对他来说一直都是可望而不可即的事。可要是抓不住莱娅·奥加纳公主，惩罚也将是无法想象的。

他可不想失败。

第二章

莱娅一边换了个冰袋敷在头上，一边想要把发生在赌博号上的这场灾难的前因后果弄个清楚。她呼叫索雷尔轮机长，并听取情况报告。“挺糟的，但应该还不会爆炸。”索雷尔说。于是，莱娅就派汉到轮机室去帮忙。

按照索雷尔的说法，第一轮轰击中某次爆炸的能量脉冲穿过了飞船的传动系统，造成了轮机室两个控制台的爆炸，并损坏了一门激光炮。看起来未受伤的人员需要一切能帮得上忙的人手来确保超空间引擎继续工作，好让飞船安然到达目的地，并且尽可能维修亚光速引擎和其他系统。

军医萨里特带着安装有反重力装置的便携式担架一走进来，莱娅就赶紧起身，帮他把威拉德将军抬到了担架上。

他们把将军安置到医疗舱隔壁的舱室。萨里特临时征召了几个船员作为助手，分发治疗烧伤用的巴克塔绷带和治疗轻微脑震荡用的药。威拉德将军的意识还很模糊，不清楚到底发生了什么。不过在莱娅对他说话的时候，有些清醒的他还是捏了捏莱娅的手。

安置好将军后，萨里特对莱娅说：“截至目前，所有伤员我用现有的物资都能处理，大部分都是烧伤，还有几个脑震荡。”萨里特是安杜利亚人，灰色的皮肤，一头长长的白发，毛茸茸的白眉，脸颊上那两个萎缩了的腮看上去就像垂下的双下巴一样。对于莱娅来说，那两个“双下巴”让他显得年长也富有智慧，不过刚说了两句话莱娅就意识到，他其实还很年轻，甚至可能比莱娅自己还要年轻，而且被眼前的情景弄得心烦意乱。他不安地看了莱娅一眼：“呃，你的头怎么样了？”

莱娅拿下冰袋，发现上面已经被血给染红了。“那是别人的血。”她说。

作为医生的萨里特同情地应了一声，然后递给她一摞杀菌清洁垫。莱娅走进舱室附带的狭小的洗手间，慢慢洗掉头发上的血迹。尽管这并没有减轻她的头痛，但把血弄干净至少让她感觉轻松一些。

她在旁边曾经用作货运代理人办公室的小隔间里找到了一个控制台，把数据卡插进卡槽，把记录调上显示屏，输入解码密匙。不一会儿，解码就完成了。信息里包含目的地坐标和一段简短说明，他们要去的地方是一个名叫阿诺特太空站的商用太空平台。卡恩·萨达维特会在那里等他们。

信息里还附带一段警告，说阿诺特太空站在星际海盗疆域腹地。这很麻烦，但一点也不让人意外。帝国统治不够巩固或者叛军尚待铲除的地区，地方治理通常都很混乱，在那些区域，海盗并不是什么难得一见的东西。

达维特是义军同盟的中间人，汉和他有过一面之缘，大概是好多年前在企业星区管理局开展常规工作的时候。据莱娅推测，汉所谓的“工作”就是走私之类的违法勾当，但她并没有深究；雅文战役以来的这两年里，莱娅学会了一件事，那就是不能对汉和丘巴卡的非同盟业务了解太多，不管是过去的还是现在的。因为知道这些事儿总让她感觉不妙。

想到这儿，莱娅皱了皱眉，打开导航数据库。跳出超空间后，只需一次短暂的跳跃就能到阿诺特太空站了。莱娅很高兴地发现，那附近还有几